

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 38 (1912)
Heft: 35

Artikel: Zwei Trinksprüche
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-444870>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

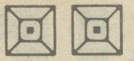
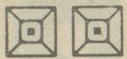
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Euer kaiserliche Majestät!

Durch den für unser Land so ehrenwehrtten Besuch Eurer Majestät ist mir der noch ehrenvollere Auftrag geworden, Sie als den glorreichsten Enkel jenes Gründers des uns immer teurer werdenden und enger umschließenden Deutschen Reiches zu begrüßen.

Ihr werter Sohn, der Herr Kronprinz, hat uns schon die noch wertvollere Ehre seines Besuchs in unser teures, schönes Engadin gegeben, allwo er sich der behyren Natur und dem edlen Sport widmete. Wir hoffen aber, daß Euer Majestät das Schweizervolk und Land auch von der andern Seite kennen lernen.

Wir Schweizer sind ja die gutmütigsten Demokraten von der Welt; wenn auch der tote Bismarck, als er noch lebte, von uns sagte, daß wir ein wildes Land wären, wird sich unser hohe Gast überzeugen, daß wir schon sehr zahm geworden sind, wir fressen sogar jeden Gotthardvertrag schon aus der bloßen Hand und der Steinerklöb ist uns noch lange nicht der Stein des Anstoßes der uns schwer im Magen liegt, schon darum nicht, weil für ihn momentan kein Platz im Magen ist von wegen der darin umhergeschwäbelnden Mehlsollfrage.

Wenn uns zuweilen etwas aus unserem republikanischen Gleichgewichte bringt, dann geschieht dies nur, wenn sich alle fremden Genossen, welche unser Gastrecht genießen, auf das Jünglein der Wage setzen um unsere altererbten Rechte und ihre bisherigen Arbeitsstunden zu verkürzen, dahingegen Anspruch erheben, in die höchste Klasse der oberen Zehntausend eingereiht zu werden, was selbst den meisten Regenten in der Schweiz nicht an ihrer Wiege vorgesungen ward und jene sich trotzdem mir gegenüber gerade so gräulich aufführen wie sie sich in Berlin Euer kaiserlichen Majestät vis-à-vis bebelhaft benehmen.

Was unsere Militärkapazität betrifft, der wir ja hauptsächlich den hohen Besuch Eurer Majestät verdanken, wollen wir hoffen, daß Ihre allerhöchsten Erwartungen nicht getäuscht werden. Viele unserer Offiziere haben sich ja beinahe zu den preußischen Vorbildern emporgeschwungen und was manche von ihnen zu leisten imstande

sind, ist bekannt. — Und so wünschen wir alle, daß Majestät den besten Eindruck mit nach Hause nehmen mit dem Ausdruck unserer herzlichsten Gefühle, die in den Wunsch austönen: Seine Majestät, unser erlauchter hoher Gast lebe hoch!

Herr Bundespräsident!

Indem ich Ihre freundlichen Worte huldvollst entgegennehme, bleibt mir nur noch übrig, in kurzen Worten meinen kaiserlichen Dank für Ihre Gesinnungen auszusprechen. Ich bin nicht gewohnt, viele Worte zu machen — wie? sagten Sie etwas? — also wie gesagt, ich liebe das Redehalten nicht, immerhin drängt es mich zu konstatieren, daß meine Erwartungen fast übertroffen wurden auf dieser Reise in Ihr schönes Land.

Ich habe bei dem berühmten Interwiever Trülliker schon seit längerer Zeit Dialektstunden genommen, um mich hier mit dem Züridütsch durchzuhelfen; bisher aber hörte ich alle möglichen deutschen Mundarten, aber keinen Schweizerdialekt sprechen. Na, ich hoffe das noch in Berlin einholen zu können.

Durch Hagenbeck in Hamburg erfuhr ich, daß jedenfalls die Zürcher Löwen zu meiner Begrüßung aufgeboden werden, leider sind diese nicht anwesend, desto mehr freut es mich, dafür dem berühmten Löwen von Wintertur die hoffentlich nun gichtfreie Hand drücken zu können. Von Politik wollen wir lieber nichts sprechen, deshalb habe ich ja gerade den langweil- und -beinigen Beihmann zu Hause gelassen.

Bei meinem letzten Rheumatismusanfall hörte ich von Ihrem berühmten Kurorte Ragaz, welcher gegen solche Leiden sehr erfolgreich benutzt wird, dann aber erfuhr ich von einem andern Ragaz, der in heillosen Salbadereien mächt, da lasse ich lieber bleiben; aber deshalb keine Feindschaft nicht und daraufhin bringe ich aus meinem kaiserlichen Halse und Herzen auf die freund-nachbarliche Schweiz ein dreifaches kräftiges Hurrah, Hurrah, Hurrah!

Willkommen.

Wir grüßen dich, du hoher Gast und heißen dich sehr willkommen. Wir haben zu diesem Zweck uns fast ein bischen zusammengemommen.

Wir machen in dieser hohen Stunde einen Bückling vor deiner Größe und bitten dich herzlich aus manchem Sei uns nicht allzu böie. [Grund:

Wenn wir Dich manchmal veräppelt han, verzeih uns die boshaften Lieder. Wir haben es immer gerne getan und tun es immer mal wieder.

Und waren wir manchmal ein bischen und etwa auch ungemütlich, das ist nun einmal so unsre Art. Im übrigen sind wir gütlich.

Und waren wir öfter ein bischen roh, wie junge Burlichen im Maien: Wir sind nun in Gottes Namen so, das mußt du uns schon verzeihen.

Das Schimpfen ist mal das Metier, mit dem wir uns müßen befallen, und tat es auch manchmal ein bischen weh, du darfst uns deswegen nicht hassen.

Und sollten auch heut wir in frohem Mut dich wieder ein bischen verzübeln, dann, lieber Kaiser, ach, sei so gut und tu uns das nicht verübeln.

Johannis Feuer.

De Kaiser und de Churgäuerwitz.

De Kaiser Wilhelm chunnt i's Land! Es freut eus alli, mitenand, I' d'r Nöchi so 'nes „grobes Tier“ Z' bewund're chönne hier!

Ferr Wilhelm will d'Manöver geh Wird drum i'n Thurgi sich begä, Wird nachher dann uf d' „Jungfrau“ gab, Per sé per Iebah!

Wänn nu die werte Majestät Nid in-es „Witz“-g'ichoß“ inneg'rät! Vor'm Thurgi ist-me sicher nie. — 's lat Kein' ung'schore zieh!

Zwar schützed d'herre Bundesrät Gwüß die verehrte Majestät; En Thurgiwitz doch flügt derther — Wänn's dur d'Kanone wär! K. H.

Ladislaus an Stanislaus.

Färienprief aus dem Schlarofenland Capri.

Lieber Bruoter!

„So läbenwir, so läbenwir, so läbenwir alle Dage“ spricht der Härri in diesem Eiderado 4 die Brieschter, wo die gastanien blühen und 1 sampfter Wint durch die Soutane wäht. Ja hier ischguzein, hier laset uns Hitten bauen, mir 1, dir 1 und Eisenbetten 1. Capri ist seit Adam und Efa berihmt von wägen seiner frehlichkeit in bunkto amoribus = Druckpunkt der Gäbe. Waischt die süßen Fremdbden die habenz und vermögenz und draibenz punt mit den Sehnen und Döchteren des Lanz. Je mehr sie mit ihnen verkehren desto blühender ischt der Verdienst; taker der Name fremdbden verkehr! Wen dann die südliche Nacht sich über die getilich scheene Insel sengt, dann: „Hier binich ain Mensch, sagt die Fremde, hier darf ichs sein“ spricht der Härri Amen. Beeße Zungen und zeitungen aber gehen hin und sagen dem „Orgien!“ Der Briesster aber ist 1 Kind des Volx und spricht: Wo ales lipt, kanich allein nicht haben — und er lipt eben auch, lieber Bruoter! S'gipit kain schändres Leben alz das Brieschterleben untan schwere ich dir auf Capri. Die schenste Jungfrau sitzet bei mir auf dem Kanebe, beglaidet mich auf Schrid und Tritt 20. unkain Mensch kimert sich nicht darum, nicht wie pat uns in där Schweuz, wo es Liberale gipit und Motternisten und sogar Prodestanten Heßer — und das verfluemertiste: der Nabelspalter das Heßblatt. 9, auf Capri ist noch die rächte ungesteerte rehmisch gadollische Gotsäligkeit und Isalt des Härzens und Läben und Läben lassen.

Bruoter, die scheenen Dache von Haranchues sint plezlich zu Ände. Der Pischof, auf den wir unz so gfreut gehabt haben, ist nicht kohmen... er haragt: Quod non — 1 Drägg, die Schweune hüt ich nicht, sol ich meines Bruoter's Hüeter sein? spricht der Härri. Gogeitank kahn ich mich dünne machen, den ich bin blos in den Färien unt wie sie aus dem Drägg kohmen da sie du zu, spricht der Härri. Pif heute hat 1 halbes Duzend unserner fideulen Brieschter im Härri den Pischaid erhalten: Du Sündenbogg des rehmisch gadollischen zelibatz untu darfst keune Maß nicht mehr läsen!! Du Missfink! Lieber Bruoter! hosendlich hapens die gottlosen Schweizerzeidungen noch nicht erfahren dann istz rächt, dann kompz auch nicht im Nabelspalter untann arbeuet die höhere Gaischligkeit mit Hochdrugg am Ueberdrugg des sogenanten Skandals. Aber ich drugg mich auf franzesisch, söhnst kompt meine schwarzäugige Hinterimsgöchin amend mit über den Gotthardus und där zweite Bedrug ist größer dann der erschte... behidich Gott, es wär zu scheen gewesen; Ladislaus göht und — über's Jahr kompt er wider. Andre Städen, andre Mäcken womit ich bleube dain semper fidelis

Ladispediculus.

Widmung

Liebeth.

fürs große Berner Oberlandbud.

Majestät gestatten gnädigst, Daß wir in die Knie sinken Und die hehren Kaiserworte Frisch von Ihren Lippen trinken!

Längst vorüber sind die Zeiten, Wo wir haßten Potentaten, Unsrer Seele ganz erfüllt war Von der Ihnen wilden Taten.

Wo die Freiheit auf den Bergen Als Alleinbeherrsch'rin thronte Und im Herzen unsrer Bürger Wilber Drang nach Freiheit wohnte.

Kügger sind wir viel geworden, „Mugen“ ist das Schlagwort heute; Keinen Adel, keinen Orden, Wir sind industrielle Leute.

Die Saison war stark verrégné, Darum brauchen wir Reklame Und es zieht der Fremden viele In die Berge schon dein Name.

Wollen Dir das beste bieten, Doch wir sagens frei und offen, Daß dafür von deiner Seite Wir auf Anerkennung hoffen.

Daß du für die vielen Opfer, Die dir bringen Staat und Zünfte, Arrangierst im Oberlande Künftighin Zusammenkünfte.

Daß du mit dem Re d'Italia, Mit dem Herrscher der Kosaken, Kurz, mit allen Potentaten, Stets dich trifftst in — Interlaken.

Hangen und Bangen.

Kommt ER oder kommt er nicht? Tönt die bange Frage; Schwere Sorgen sind in Sicht: Futich die Kaiserstage!

Alles ist fein präpariert, Läuft schon wie am Schnürchen; Nebelspalter illustriert. Manch' Karrikatürchen.

Jungfrau, Berner Oberland Wegfällt, wie wir lesen, Drum zeigt das Bild aus Zeichners Wie schön es wär' gewesen. [Hand